

تاریخ دباچ: 29 نوویمبر 2024م / 27 جمادی الأولى 1446ھ



خطبة جمعة

تاجوق:

"بربقتي كقد ايوب باق"

تربيتن :

اونيت خطبة، بهاكين فغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور

"بريقتي كقد ايوب باق"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : وَقَضَى رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٣﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

مسلمين يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى سكالين،

ساي ميرو اكر كيت برساما-سام منيغكتكن كتقواءن

كيت كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا

¹ Al-Isra' : 23

² ali-'Imran : 102.

ڦرينتهڻ دان منيڱكلكن سڪالا ڦرڪارا يڱ دلارڱڻ. سموڱ
ڪيت سموا دبري ڪهاڱيان دان ڪجايان دنيا دان اخيرة.

ڦد هاري يڱ موليا اين، منبر اڪن ممبيچاراڪن خطبة
برتاجوق "بريقتي ڪڦد ايبو باڦ".

حاضرين جمعة يڱ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

بردا سرڪن فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الإسراء

ايات 23 يڱ تله دباچاڪن داوول خطبة برمقصود:

"دان توهنمو تله ڦرينتهڻ سواقيا اڱاڪاو تيدق ميمبه

ملاءينڪن ڪڦدڻ سماتا-مات دان هندقله اڱاڪاو بربوات

باءيق ڪڦد ايبو باڦ. جڪ ساله ساورڱ دري ڪدواڻ اتاو

ڪدوا-دوا سڪالي سمقاي ڪڦد عمور توا دالم جاڱان دان

ڦلهاراءنمو مڪ جاڱنله اڱاڪاو برڪات ڪڦد مريڪ سبارڱ

ڦرڪاتان ڪاسر سڪاليقون ڦرڪاتان "اه" دان جاڱنله اڱاڪاو

منڱڪيڱ اتاو مپرڪه مريڪ تتاڦي ڪاتاڪنله ڪڦد مريڪ

ڦرڪاتان يڱ باءيق دان موليا (برسوقن سنتون)".

ايات ترسبوت منونتوت کاتس کيت سباکاي انق اونتوق
بربوات باءيق کڦد ايبو باڦ. کدودوقن ايبو باڦ دسي سي
الله سبحانه وتعالى امتله موليا، کران قرينته بربوات باءيق
کڦد مريک بردوا داتغ مغيريغي قرينته سوڦايا تيدق ميمبه
سلاءين دري الله سبحانه وتعالى دان منشيريکنش دغن
سسواتو.

مليهت کڦد سيناريو مشارکت کيني، راماي دکالغن
مشارکت يغ برسيفکڦ لقس تاغن ترهادڦ کدوا ايبو باڦ
مريک. ورک امس يغ دأبايکن انق ۲ بوکنله ايسو اسيغ دالم
مشارکت هاري اين. سابين تاهون اد سهاج کيس ورک امس
يغ دتيغکلکن دتمفت عوام سڦرتي دلاڦورکن ميديا.

حاضيرين جمعة يغ دکاسيهي الله سبحانه وتعالى،

کونچي اوتام سساورغ ايت ماسوق شرک تيدق لاءين
تيدق بوکن اداله دغن منداقت رضا الله سبحانه وتعالى.
كرضاءن الله سبحانه وتعالى بوليه دميليقي دغن ملاکوکن

سكالا ڦرينتهن دان منيڱكلكن سكاللا لارغثن. مك، اونتوق
منداقت رضا الله سبحانه وتعالى اي جوڱ برڱنتوغ كڦد
رضا ايوب باڦ. ڦركارا اينله يڱ اچڦ كالي دلوقاكن اوليه
كيت سلاما اين .

حديث يڱ دروايتكن درڦد عبدالله بن عمر رضي الله
عنهما بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا يڱ برمقصود:

"كرضائن الله ترلتق ڦد كرضائن كدوا ايوب باڦ، دان
كموركاين الله ترلتق ڦد كموركاين ايوب باڦ."

(روايت الترميزي).

اين مڱمبركن بهاوا، ستياڦ انق يڱ بريقتي كڦد ايوب
باڦن ڦستي اكن مرآيه كرضائن الله سبحانه وتعالى. اوليه
ايت، رستو دان رضا ايوب باڦ دالم كهيدوقن سساورڱ ايت
ساغت ڦنتيغ كران اي سباڱاي ڦونچا اونتوق منداقتكن
كرضائن الله سبحانه وتعالى.

حاضرين جمعة يڱ دكاسيهي الله سبحانه وتعالى،

دالم کیت منطاعتی ایبو باق، سکالا اوروسن کیت
قستی اللہ سبحانہ وتعالیٰ فرمودهکن. رزقی اللہ سبحانہ
وتعالیٰ ایت ساغت لواس دان داتغ دالم قلباگای بنتوق تنقا
کیت سدري. دکورنیاکن کصیحتن توبوه بادن جوک
مروفاکن ساله ساتو بنتوق رزقی دان ترهیندر درقد مالا
قتاک.

حدیث درقد ابو هريرة رضي الله عنه بهاوا رسول الله

برسبدا: ﷺ

رَغِمَ أَنْفٌ، ثُمَّ رَغِمَ أَنْفٌ، ثُمَّ رَغِمَ أَنْفٌ. قِيلَ: مَنْ يَا
رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ وَالِدَيْهِ عِنْدَ الْكِبَرِ، أَحَدَهُمَا أَوْ
كِلَيْهِمَا، ثُمَّ لَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ.

"چلاکله، چلاکله، چلاکله! دتاش کقد بکیندا: "سیاڱا،
واهاي رسول الله؟" بکیندا منجواب: "سسیاڱا یغ منداقتی
کدوا ایبو باقش یغ سوده توا، ساله ساورغ اتاو کدوا-دواش،

تتافي دي تيدق ماسوق شرڪ (كران كاگل برىقتي كقد
مريك)."

(روايت مسلم).

حديث اين منكنن بتاف بسر قلاواغ باكي سساورغ
اونتوق مراءيه شرڪ مالاوئي برىقتي كقد ايبو باف،
تراوتامش كتيك مريك سوده لنجوت اوسيا. كاگل
ممنفعتكن قلاواغ اين داغكف سباكاي سواتو كروكين بسر.

حاضرين جمعة يغ دكاسيهي الله سبحانه وتعالى،

اوجين سبئر ستياف انق ۲ اداله بيلا مان ايبو باف
جاتوه ساكيت دان تيدق لاني تردي اونتوق ملاكوكن اف ۲
فركارا. دهولوش، وقتو كچيل كيت، ايبو باقله انسان يغ
قالغ بايق برقربان دمي ممبسرکن كيت. مريك منجاك
كيت باكاي منافع ميپق يغ فنوه. مريك سغكوف برجاك
مالم سماس كيت مريغيق اتاوتيدق سليسا اونتوق تيدور.

ايغتله بهاوا هيدوف اين باكاين رودا يغ برقوتر، اكن تيبا
ماسن كيت جوگ اكن منجادي ايبو باف دان توا .

براونتوغله ساورغ انق يغ داقت منجاگ كدوا ايبو باف
مريك هيغك كاخير حياتش. ستياف ككمبيراءن يغ دراساكن
دان كهانكياان يغ ترفانچر دواجه ايبو باف كيت اكن
منجادي ساله ساتو سبب هيدوف كيت دبركتي الله سبحانه
وتعالى . اقابيل ايبو باف سنغ دان كمبيرا دغن انق ٢ث،
فستي مريك اكن سنتياس مندعاءكن كيت دغن دعاء ٢ يغ
ترباءيق. والو سيافا فون كيت، والو سهيبت مان فون
كيت، والو برجاي ستيغكي لاغيت فون، كيت هان هيبت
كران دعاء ايبو باف كيت. تنقا دعاء مريك كيت سبنرث
بوكن سيافا ٢. جادي، جاغنه كيت مپاكي تي هاتي مريك،
سوغكوه بوروق فادهش. بالسن الله سبحانه وتعالى اونتوق
انق ٢ يغ درهاك ايت فستي.

حديث درقد عبد الله بن مسعود رضي الله عنه بهاوا،

بلياو برتاش كقد رسول الله ﷺ :

"اڤاڪه عملن يڠ ڦالينغ دچينتائي الله سبحانه وتعالى؟
رسول الله ﷺ منجواب: "صلاة ددالم وقتون". كمودين اڦ؟
رسول الله ﷺ منجواب: "بربوات بائيق كڦد ايبو باڦ".
كمودين اڦ؟ رسول الله ﷺ منجواب: "برجهاد دجالن الله".
(روايت البخاري دان مسلم).

حديث داتس منونجوقكن بهاوا درجت ايبو باڦ
دسيبي الله سبحانه وتعالى ايت ساغت موليا. جوسترو،
انق يڠ ممولياكن ايبو باڦن اكن منداقت كنجرن ڦهالا. اي
برسامان ڦهالا برجهاد دجالن الله سبحانه وتعالى كران
ڦغوربانن منجاك دان مراوت ايبو باڦ دغن بائيق جوڱ
اداله ساغت دتونوت ددالم اسلام. تيدق سمقورنا عمل
عبادة سساورغ انق جك بلياو مڱابايكن كبايقن ايبو
باڦ. دري ايت جاڱله ايبو باڦ دان اڱڱله ايت سباڱاي
عبادة يڠ مپنغن كيت كران اڦابيللا كيت اخلاص، سڱالاڱ
موده دلاكوكن تنڦا مراس اي سواتوبين.

حاضرین جمعة یغ دکاسیہی اللہ سبحانہ و تعالیٰ،

مغاخیری خطبة قد هاری این، ماریلہ کیت مغمبیل
ببراف قعاجرن درقد خطبة این اونتوق دجادیکن قندوان
دالم هیدوف کیت یاءیت:

1. اومت اسلام هندقله مغمیندری سکالا سیکف،
قربواتن دان کات ۲ یغ بولیہ مپاکیتی هاتی ایبو باف.
سایغیلہ دان کاسیہنیله ایبو باف سقرتیمان مریک مغانسیہنی
کیت دوقتو کچیل.

2. اومت اسلام مستیلہ سنتیاس ملواغکن ماس
برسام ایبو باف سلاکئی مریک ماسیہ هیدوف. جاغن مپسل
دکمودین هاری.

3. سباکای ایبو باف، کیت هندقله ممبری چونتوه یغ
ترباءیق کقد انق ۲ اکر مریک تربیمبیغ دان منجادی انسان
یغ ممشو بریقتی کقد ایبو باف قد ماس اکن داتغ.

4. اومت اسلام هندقله سنتياس مندعاءكن كرحمتن
كدوا ايبو باقش اكر سنتياس دبركتي دان درحمتي الله
سبحانه وتعالى.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهَنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصْلَهُ فِي
عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْمَصِيرِ ﴿١٤﴾

"دان كامى واجبكن مائسى بربوات بائيق كقد كدوا
ايبو باقش؛ ايبو تله مغاندوغي دغن منكوغ كلمهن دمي
كلمهن (دري اول مغاندوغي هيغك اخير مپوسون)، دان
تيمقوه منچرايكن سوسون اياله دالم ماس دوا تاهون؛
(دغن يغ دمكين) برشكورله كقدكو دان كقد كدوا ايبو
باقامو؛ دان (ايغته)، كقد اكوله جوا تمقت كمبالي
(اونتوق منريما بالسن)".

(سورة لقمان: 14)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ
مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ! أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ
الْحُجَاتِ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ أُمَّةَ الْمُسْلِمِينَ وَوُلَاةَ أُمُورِهِمْ وَجَمِيعَ الْمُسْلِمِينَ

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُونِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيَّ عَهْدِ سَلَاطُونِ، تَعَكَوْ أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله! كامي برليندوغ دغنمو درقد اوجين يغ برت، درقد دتيمفا كچلاكان، تقدير يغ بوروق دان ككمبيراءن قارا موسوه اتس اوجين دان كچلاكان يغ منيمفا كامي. يا الله، كامي مغهارف فرليندوغنمو، درقد هيلغن نعمت يغ اغكاو بريكن، دري براوهش كصيحتن يغ اغكاو كورنياكن، ليندوغي نكري كامي دري داتغن بنچان دان مالا فتاك. يا الله، هاش

اغكاو يغ مها مپلامتكن، سلامتكن اومه اسلام دان مسجد
الأقصى دفلستين.

يا الله! جاديكنله كامى انتارا همبامو يغ منجاك امانه.
كواتكن ايمان كامى اكر منجاوهي قربواتن خيانة سرتا
جاءوهكن كامى ترماسوق دالم كولوغن يغ مغابايكن
تغكوغجواب دان جاءوهي نكري دان نكارا كامى درقد
كهنچورن دسببكن قربواتن رسواه، فليويغن دان ساله
كونا كواس. سرهكن تغكوغجواب مميمقين نكارا كامى كقد
همبامو يغ امانه دان جوجور سرتا تكس لاني براني
منكقن كبنرن دان ملقساناكن كعاديلن برلندسكن
شريعة. جاديكنله يا الله مسجد دان سوراو دنكري سلاغور
رومه-رومهمو يغ امان، مفرساتوكن دان منجادي نادي
كقواتن اومه.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿٧٤﴾
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢١﴾
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.